

Clerc / Clerk Gwenda Owen  
 Cyfeiriad/Address: Trigfa, Four Mile Bridge, LL65 2EZ  
 Ffon/Tel:01407 740046  
 Eboest/Email: [valleycommunitycouncil@gmail.com](mailto:valleycommunitycouncil@gmail.com)  
 Safle we: <http://www.cyngor-cymuned-fali.cymru>  
 Website: <http://www.valley-community-council.wales>

**Cofnodion Cyfarfod Cyngor / Minutes of the Council's Meeting**  
**16.09.20 7.00 yh/pm**  
**Cyfarfod o Bell/Remote Meeting**

1	Croeso	Welcome
2	<p>Presennol                      Cynghorwyr:                      K Taylor (Cadeirydd)                      N Tuck (Is Gadeirydd)                      G Browne, MBE                      C W Torr                      W R Rogerson MBE                      Adam W Owen                      Adam J Owen                      I Jones                      M Swaine Williams                      C Furlong                      C Seeley                      Cyngorydd Sir G O Jones                      Cyngorydd Sir R A Dew</p> <p>Ymddiheuriadau                      H Wilson                      Hefyd yn bresennol:                      G Owen Clerc</p>	<p>Present                      Councillors                      K Taylor (Cadeirydd)                      N Tuck (Is Gadeirydd)                      G Browne, MBE                      C W Torr                      W R Rogerson MBE                      Adam W Owen                      Adam J Owen                      I Jones                      M Swaine Williams                      C Furlong                      C Seeley                      County Councillor G O Jones                      County Councillor R A Dew</p> <p>Apologies                      H Wilson                      Also present:                      G Owen Clerc</p>
3	<p>Datganiad o ddiddordeb                      Dim wedi ei derbyn</p>	<p>Declaration of interest                      Nil received</p>
4	<p>Cofnodion Cyfarfod 15.07.20</p> <p>Cytunnwyd i dderbyn y cofnodion fel cofnod cywir.                      Cynnig/Eil WR/MSW</p>	<p>Minutes of meeting 15.07.20</p> <p>It was resolved to accept the minutes as a true and accurate record.                      Prop/Sec WR/MSW</p>
5	Materion yn codi (15.07.20)	Matters arising (15.07.20)
5.1	Parc Mwd	Parc Mwd
5.1.1	<p>Adroddodd y Cadeirydd fod Adroddiad Asesiad Risg wedi ei dderbyn oddiwrth y Clwb Peldroed Iau a fod y Clwb Peldroed Hyn wrthi paratoi Asesiad Risg.</p> <p>Roedd pryder ynglyn a'r tymor nesaf oherwydd cyfyngiadau Coronafeirws a cynnigwyd fod eboest yn cael ei yrru at Wasanaeth Iechyd yr Amgylchedd i ofyn am arweiniad. Adroddodd y clerch fod copi o Ganllawiau diweddaraf ar agor adeiladau cyhoeddus eisioes wedi ei cylchredeg i</p>	<p>The Chairman reported that a Risk Assessment Report had been received from the Junior Football Club and the Senior Football Club were preparing a Risk Assessment.</p> <p>There was concern regarding the future season due to Coronavirus restrictions and it was suggested that an email be sent to Environment Health Services to seek further guidance. The clerk reported that a copy of the most recent guidance on the opening of public buildings had</p>

	<p>aelodau.</p> <p>Cytunnwyd i yrru anfonebau i'r clybiau yn unol a'r brydles am £250 am y flwyddyn.</p> <p>Cynnig/Eil NT/IJ</p>	<p>already been circulated to members.</p> <p>It was resolved to invoice the clubs for the use of the facilities in line with the lease in the sum of £250 for the year.</p> <p>Prop/Sec NT/IJ</p>
5.2	<p>Maes Chwarae Ger yr Ysgol – Arolygiad Iechyd a Diogelwch</p> <p>'Roedd copi o'r arolygiad Iechyd a Diogelwch wedi ei gylchredeg ac 'roedd y clerwr yn disgwyl am amcangyfrif am y gwaith gan yr Archwilwyr.</p>	<p>Play Area Park by the School – Health and Safety Inspection</p> <p>A copy of the Health and Safety inspection had been circulated and the clerk was awaiting an estimate for the work from the Inspectors.</p>
6	Materion Plwyfol	Parochial Matters
6.1	<p>Glan Mor Gorad (MSW)</p> <p>Adroddodd Cyng Swaine Williams ei bod yn bryderus fod ceir yn parcio ar lan mor Gorad. 'Roedd wedi rhoi gwybod i Cyng Sir G Jones ac 'roedd aelod o Adain Forol Cyngor Sir Ynys Môn wedi cynnig gosod Rhybydd Is-ddeddf 11 yn gwahardd ceir o barcio ar y traeth.</p> <p>Clerwr i gysylltu gyda y Cyngor Sir a Chyng. Torr i hwyluso hyn.</p> <p>Cynnig/Eil MSW/WR</p>	<p>Gorad Beach (MSW)</p> <p>Councillor Swaine Williams was concerned that cars were parking on Gorad beach. County Councillor G Jones had been informed and a member of Isle of Anglesey County Council's Maritime Section had offered to put up a Byelaw 11 Notice prohibiting cars from parking on the beach.</p> <p>Clerk to liaise with County Council and Councillor Torr to facilitate this.</p> <p>Prop/Sec MSW/WR</p>
6.2	<p>Maes Parcio'r Fali</p> <p>'Roedd y clerwr wedi rhoi gwybod fod tipio anghyfreithlon ger Bin Tyddyn Môn i Adran Wastraff y Cyngor Sir ac 'roedd wedi ei glirio o fewn diwrnod.</p>	<p>Valley Car Park</p> <p>The clerk had informed the County Council's Waste Department of fly tipping next to Tyddyn Môn Bin and this had been cleared within a day.</p>
6.3	<p>Ynys Wen – Ffioedd</p> <p>Cytunnwyd i fabwysiadu'r ffioedd diwygiedig o 1af Hydref 2020.</p> <p>Cynnig/Eil WR/GB</p>	<p>Ynys Wen – Fees</p> <p>It was resolved to adopt the revised fees from 1<sup>st</sup> October 2020.</p> <p>Prop/Sec WR/GB</p>
6.4	<p>Sul y Cofio</p> <p>Adroddodd Cyng Rogerson na fyddai gwasanaeth yn Eglwys y Fali eleni ond byddai gwasanaeth yn Ynys Wen am 12.30 ar 8 Tachwedd 2020, yn ddarostyngedig i unrhyw gyfyngiadau coronafirus allai fod mewn lle ar y pryd</p> <p>Cytunnwyd i roi gwybodaeth ar y safle we ac archebu dwy dorch.</p>	<p>Remembrance Sunday</p> <p>Councillor Rogerson reported that there would be no Service in Valley Church this year. However, a service is to be held on 8<sup>th</sup> November 2020 at 12.30 p.m. at Ynys Wen Cemetery, subject to any coronavirus restrictions which may be in place at that time.</p> <p>It was resolved to place information on the website and order two wreaths.</p>
6.5	<p>Gwarchodfa bws ger y Bull</p> <p>Adroddodd y clerwr fod y warchodfa wedi ei thynnu lawr ac un newydd yn cael ei gosod mis Hydref. Gosodwyd hysbyseb ar y safle we yn nodi hyn.</p>	<p>Bus Shelter by the Bull</p> <p>The clerk reported that the shelter had been removed and was to be replaced by a new one in October. A notice to this effect had been placed on the website.</p>
6.6	Gordyfiant ger y maes chwarae	Overgrowth by the play area

	<p>Yn dilyn cwyn gae aelod o'r cyhoedd 'roedd y mater wedi ei dynnu at Adran Eiddo y Cyngor Sir gan nad oedd y tir yn disgyn o dan gyfrifoldebau Cyngor Cymuned y Fali.</p> <p>'Roedd yr achwynwr bellach wedi gyrru ebost yn cadarnhau ei fod wedi clirio y gordyfiant oedd yn peri y risg fwyaf i gerddwyr.</p>	<p>Following a complaint from a member of the public, the matter had been drawn to the attention of the County Council's Property Section as the land in question did not fall within the remit of Valley Community Council.</p> <p>The complainant had sent an email to confirm that he had cleared the overgrowth which posed the highest risk to pedestrians.</p>
6.7	<p>Carffosiaeth Lon Gorad (AO)</p> <p>Adroddodd Cyng Owen fod problemau parhaus gyda charffosiaeth yn dod i'r gerddi yn Lon Gorad yn ystod y glaw trwm yn ddiweddar. Er fod y cwmnïau cyfleustodau wedi paratoi ymateb tymor byr, cysidrwyd fod angen ymateb hir-dymor. Yn dilyn trafodaeth gyda aelod etholedig lleol, mae cyfarfod bellach wedi ei drefnu rhwng Dwr Cymru a chynrychiolwyr o Gyngor Sir Ynys Mon, er mwyn sefydlu ymateb mwy hir dymor.</p> <p>Nodwyd hefyd fod angen cysidro gor-ddefnydd o'r sustem garffosiaeth leol yn Lon Gorad pan yn trafod ceisiadau cynllunio.</p>	<p>Sewerage issues Gorad Road (AO)</p> <p>Councillor Owen reported on-going issues with sewerage seeping into gardens in Gorad Road during the recent heavy downpours. Whilst the utility companies had provided a short term solution it was considered that a more permanent solution was required. Following discussion with the local elected member, a meeting had now been arranged with Welsh Water and representatives of Isle of Anglesey County Council to establish a more permanent solution.</p> <p>It was also noted that there is a need to consider over-use of the sewerage system when discussing planning applications.</p>
7	Deddf Gynllunio Gwlad a Thref	Town and County Planning Act
7.1	Ceisiadau	Applications
	<p>Cais llawn ar gyfer addasu ac ehangu yn cynnwys anecs yn 12 Gorwelion, Y Fali</p> <p>Sylwad ei fod yn edrych yn estyniad mawr ewn cyd-destun maint y safle.</p> <p>Cynnig/Eil MSW/AO</p>	<p>Full application for alterations and extensions including an annexe at 12 Gorwelion, Valley</p> <p>Observation that it appeared to be a large extension in relation to the size of the site.</p> <p>Prop/Sec MSW/AO</p>
	<p>Cais llawn ar gyfer addasu ac ehangu gyda estyniad i'r dreif yn 10 Bryn Moryd, Y Fali</p> <p>Dim sylwadau, ymggyghori gyda chymdogion.</p> <p>Cynnig/Eil MSW/AO</p>	<p>Full application for alterations and extensions together with extension to the driveway at 10 Bryn Moryd, Valley</p> <p>No observations, neighbourhood consultation.</p> <p>Prop/Sec MSW/AO</p>
7.2	Pendefyniadau	Decisions
	<p>Cais llawn ar gyfer newid defnydd modurdy i lety gwyliau ynghyd a gosod paced trin carthffosiaeth yn Yr Hen Feudy, Llanyngonedl</p> <p>Wedi ei ganiatau. Copi o'r llythyr caniatad wedi ei gylchredeg.</p>	<p>Full application for change of use of garage into holiday accommodation together with the installation of a package treatment plant at Yr Hen Feudy, Llanyngonedl</p> <p>Approved. Copy of the approval letter circulated.</p>
	<p>Cais Adran 73 i amrywio amod (01) (Terfyn Amser) o gais 27C106E/FR/ECON (Cais llawn i wella'r briffordd gyfredol (yr A5025) rhwng y gyffordd ar yr A5 i'r dwyrain o'r Fali i'r Gyffordd wrth y Ffordd Fynediad i'r Orsaf Bwer arfaethedig mewn owe o leoliadau ar wahân ynghyd ag ailadeiladu a lledu'r pafin presennol a'r gorffenwaith ar yr arwynebedd mewn manau,</p>	<p>Section 73 application to vary condition (01) of application 27C106E/FR/ECON (Full application for improvements to the existing highway (A5025) between A5 East of Valley Junction to the proposed Power Station Access Road Junction at eight separate locations together with reconstruction and localised widening of existing pavement and surface dressing,</p>

	gweithredu compownd adeiladu dros dro gan gynnwys cyfleuster dros dro ar gyfer ailgylchu pafinau, creu dau bwl teneuo a mynedfa ar gyfer cynnal a chadw, creu llwybrau beicio a gwyro rhai eraill am gyfnod dros dro, creu cyfleusterau parcio eraill yn sgil colli cilfan ynghyd â owers cysylltiedig arall gan gynnwys draenio, trin ffiniau, plannu, gosod arwyddion newydd a marciau ar hyd yr er mwyn ymestyn cyfnod gweithredu'r datblygiad am dair blynedd arall (hyd at 13 Gorffennaf 2023) ar hyd yr A5025 rhwng y Gyffordd ar yr A5 i'r Dwyrain o'r Fali i'r Orsaf Bwer yng Nghemaes /A5025 between A5 East of Valley Junction to Power Station Cemaes	temporary construction compound including temporary pavement recycling facility, creation of 2 attenuation ponds and maintenance access, creation/temporary diversion of cycle routes, creation of alternative parking facilities to mitigate loss of lay by together with other associated works including drainage, boundary treatments, planting, new signage and road markings) so as to extend the implementation period of the development by a further three years (up to 13 <sup>th</sup> July 2023) along the A5025 between A5 East of Valley Junction to Power Station Cemaes		
	Caniatau. Copi o'r llythyr caniatáu wedi ei gylchredeg.	Approved. Copy of approval letter circulated.		
8	Gohebiaeth Cyngor Sir Ynys Môn	Anglesey County Council Correspondence		
8.1	Blaen Raglen waith y Pwyllgor Gwaith – diweddariad – wedi ei gylchredeg	Executive's forward work programme – update – circulated		
	Gorchymyn Cyngor Sir Ynys Mon (Gwahardd Traffic Trwodd Dros Dro)(Croesfan Rheilffordd y Fali) 2020 Wedi ei gylchredeg ac ar y safle we	Isle of Anglesey County Council (Temporary Prohibition of Through Traffic)(Valley Level Crossing) Order 2020 Circulated and on website		
9	Gohebiaeth Unllais Cymru	One Voice Wales Correspondence		
9.1	Sesiynau hyfforddiant o bell a gynhelir ym mis Medi. Wedi ei cylchredeg	Remote Training Sessions for September Circulated		
10	Materion Ariannol	Financial Matters		
10.1	Manylion Cyfrifon Balans 26.07.20	Details of Accounts Balances 26.07.20		
	Trysorydd	£12,292.94	Treasurer	£12,292.94
	Rheoli Busnes	£15,197.07	Business Manager	£15,197.07
	Ynys Wen	£18,207.25	Ynys Wen	£18,207.25
	Cyfalaf	£2,079.95	Capital	£2,079.95
	Cyfrif Trysorydd – sieciau heb eu cyflwyno £3705.88, arian ar gael £8587.06)	(Treasurer account – unrepresented cheques £3705.88, actual funds available £8587.06)		
	Derbynnyd fel yn gywir yn unol a phwynt 3 o rheoleiddiadau Ariannol Cyngor cymuned y Fali. Cynnig/Eil MSW/GB	Accepted as correct in accordance with Section 3 of the Valley Community Council Financial Regulations. Prop/Sec MSW/GB		
10.2	Taliadau i'w gwneud mis Gorffennaf(£)	Payments to be made July(£)		
	Veolia (bins maes chwarae)	28.79	Veolia (bins play owe)	28.79
	Snowdonia Fire – Arolygiad tan Parc Mwd	62.44	Snowdonia Fire – Parc Mwd fire inspection	62.44
	H Hughes – Cyfieuthu Lwfans Aelodau	58.69	H Hughes – Translation of Members Allowance	58.69
	Mrs G Owen July	491.42	Mrs G Owen July	491.42
	Cylch Ffrindiau Bach y Fali – siec wedi ei ail-godi gyda enw diwygiedig	£50.00	Cylch Ffrindiau Bachy Fali – cheque re-raised with an amended payee	£50.00
	Mon Grass Cutting – Gorffennaf	£530..00	Mon Grass Cutting – July	£530..00
	Veolia – bin maes chwarae	£3.24	Veolia – bin play area	£3.24
	K Taylor – teils a nwyddau ar gyfer Parc Mwd	£118.88	K Taylor – tiles and sundries for Parc Mwd	£118.88
	Cadeirydd ac Is-gadeirydd wedi cymeradwyo yn unol a pwerau dirprwyedig cyfarfod Gorffennaf. Cynnig/Eil KT/NT	Chairman and Vice Chairman approved as per Powers delegated in July meeting. Prop/Sec KT/NT		

10.3	Taliadau Uniongyrchol			Direct Debit Payments		
	Cwmni Company	Mis Month	Cyflenwad Supply	Parc Mwd (£)	Cloc/Clock (£)	Ynys Wen (£)
	Scottish Power	Mehefin/June	Trydan Electric	56	11.00	0
	CSYM IOACC	Mehefin/June	Treth Cyngor Council Tax	35.00	0	0
	British Telecom		Ffon		0	0
	Dwr Cymru		Dwr Water	0	0	0
	PWLB		Benthyciad/Loan			
10.1	Manylion Cyfrifon Balans 26.08.20			Details of Accounts Balances 26.08.20		
	Trysorydd		£8,097.68	Treasurer		£8,097.68
	Rheoli Busnes		£16,697.07	Business Manager		£16,697.07
	Ynys Wen		£16,102.18	Ynys Wen		£16,102.18
	Cyfalaf		£2,079.95	Capital		£7926.55
	Cyfrif Trysorydd – sieciau heb eu cyflwyno (£171.13, arian ar gael £7926.55)			(Treasurer account – unrepresented cheques £171.13, actual funds available £13007.69)		
	Derbynnwyd fel yn gywir yn unol a phwynt 3 o rheoleiddiadau Ariannol Cyngor cymuned y Fali. Cynnig/Eil GB/WR			Accepted as correct in accordance with Section 3 of the Valley Community Council Financial Regulations. Prop/Sec GB/WR		
10.2	Taliadau i'w gwneud mis Medi (£)			Payments to be made September (£)		
	Clerc Cyflog Awst		£491.62	Clerk Salary August		£491.62
	Mon Grass Cutting Services		£595.00	Mon Gras Cutting Services		£595.00
	G L Jones		£259.20	G L Jones		£259.20
	Menai Cleaning Services		£540.00	Menai Cleaning Services		£540.00
	Snowdonia Fire and Security (cynnal a chadw arferol y larwm)		£142.38	Snowdonia Fire and Security (routine maintenance of the alarm)		£142.38
	Snowdonia Fire and Security (gosod cloch allanol)		£204.00	Snowdonia Fire and Security (fitting new external sounder)		£204.00
	Royal British Legion (torchau) (Pwer: LGA 1972 S215/S133)		£100.00	Royal British Legion (wreaths) (Power: LGA 1972 S215/S133)		£100.00
	Derbynnwyd fel yn gywir yn unol a phwynt 3 o rheoleiddiadau Ariannol Cyngor cymuned y Fali. Cynnig/Eil GB/WR			Accepted as correct in accordance with Section 3 of the Valley Community Council Financial Regulations. Prop/Sec GB/WR		
10.3	Taliadau Uniongyrchol			Direct Debit Payments		
	Cwmni Company	Mis Month	Cyflenwad Supply	Parc Mwd (£)	Cloc/Clock (£)	Ynys Wen (£)
	Scottish Power	Gorffennaf/July	Trydan Electric	43	12.00	0
	CSYM IOACC	Gorffennaf/July	Treth Cyngor Council Tax	36.00	0	0
	British Telecom		Ffon		0	0
	Dwr Cymru		Dwr Water	0	0	0
	PWLB		Benthyciad/Loan			
11	Archwiliad Allanol			External Audit		
	Adroddodd y clerc ei bod wedi ymateb i faterion a godwyd gan yr archwiliwr allanol. 'Roedd yn debyg na fyddai yr archwiliad wedi ei gwblhau erbyn 30.09.20 a byddai Hysbyseb yn nodi hyn yn			The clerk reported that she had responded to matters raised by the external auditor. It was likely that the audit would not be completed by 30.09.20 and a Notice to this effect would be		

	cael ei osod ar y safle we cyn diwedd y mis.	placed on the website before the end of the month.
12	Gohebiaeth Amrywiol	Miscellaneous Correspondence
13	Unrhyw fusnes arall	Any other business
13.1	Diolchwyd i'r Cadeirydd am deilsio a pheintio y gegin yn y pafiliwn	The Chairman was thanked for tiling and painting the kitchen in the pavilion.
13.2	<p>'Roedd Cyng Torr yn bryderus fod angen cofnod o bobl sydd yn mynd i fewn ac allan o'r pafiliwn a'r posibilrwydd fod angen sustem CCTV.</p> <p>Fe all y sustem larwm roi cod unigol i bob person cyfrifol sydd yn mynd i fewn ac allan o'r adeilad a byddai hyn yn cael ei gofnodi ar sustem logio.</p> <p>Adroddodd y Cadeirydd fod mynediad i'r pafiliwn wedi ei wahardd ar hyn o bryd a byddai angen asesiad risg llawn pe byddai mynediad yn cael ei ganiatau</p> <p>Cafodd y mater ei ddileu ar gyfer trafodaeth yng Nghyfarfod Pwyllgor y Parciau.</p>	<p>Councillor Torr was concerned that a record was required of persons entering and leaving the pavilion and the possible need for a CCTV system.</p> <p>The alarm system would be able to allocate separate codes for each responsible person who entered or left the building and this would be recorded on a logging system.</p> <p>The Chairman reported that access to the Pavillion was currently prohibited and that a full risk assessment would be required if access was to be permitted.</p> <p>In view of this, the matter was deferred for discussion at the Parks Committee Meeting.</p>
14	Dyddiad Cyfarfod Nesaf 21.10.20 7.00 Cyfarfod o bell	Date of Next Meeting 21.10.20 7.00 pm Remote Meeting